

Zmluva o dieľo a licenčná zmluva č. 1
uzatvorená podľa § 536 až § 565 Obchodného zákonníka a § 40 až § 47 zákona č. 618/2003
Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom
v znení neskorších predpisov (autorský zákon)

Článok I Zmluvné strany

Objednávateľ

Názov: Agropremeň
Sídlo: Lehnice 89, 930 37 Lehnice
IČO: 42160723
IČ DPH: nie sme platcom DPH
DIČ: 2022950402
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: SK11 0900 0000 0001 9360 1135
(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ

Názov: Viktor Benc –AP SERVIS
Sídlo: Školská 982/41, 931 01 Šamorín
IČO: 35284145
IČ DPH: SK1020132289
DIČ: 1020132289
Bankové spojenie: Tatra banka
Číslo účtu: SK18 1100 0000 0026 2105 2021
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je ponuka zhotoviteľa zo dňa 31.3.2014, ktorú predložil v procese zadávania zákazky podľa §9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok II Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je vyhotovenie fotografických snímok v rámci brožúry „Srdce Žitnoostrovského vidieka I.“.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa:
 - 2.1. zhotoviť a dodať min. 50 ks farebných fotografických snímok v plnom rozlíšení, vo formáte JPG, na CD nosiči v rámci brožúry „Srdce Žitnoostrovského vidieka I.“,
 - 2.2. vyhotoviť fotografické snímky na základe požiadaviek objednávateľa.

Článok III Miesto a čas plnenia

1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je územie Agropremeň (MAS).
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať predmet zmluvy v termíne do 30.4.2014.

Článok IV Povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ je povinný:

- 1.1. poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť, napr. zabezpečiť vybrané diela na fotografovanie, na vyžiadanie poskytnúť konzultácie potrebné na zabezpečenie požadovanej kvality služby.
2. Zhotoviteľ je povinný:
 - 2.1. konzultovať fotografické snímky s objednávatelom a následne ich predložiť objednávatelovi na schválenie,
 - 2.2. umožniť objednávatelovi kontrolovať dielo v každej fáze jeho prípravy a na vyžiadanie dodať podklady na odsúhlasenie kvality alebo iných parametrov v procese spracovania diela,
 - 2.3. upozorniť objednávatela bez zbytočného odkladu na nevhodnú povahu alebo vadu vecí, pokynov daných mu objednávatelom na vyhotovenie diela, ak zhotoviteľ mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej spôsobilosti,
 - 2.4. zhotoviť a dodať objednávatelovi fotografické snímky do 7 kalendárnych dní odo dňa nafotografovania snímok v elektronickej verzii vo formáte JPG a na CD nosiči,
 - 2.5. vykonať predmet zmluvy riadne a včas v súlade s požiadavkami objednávateľa,
 - 2.6. zachovávať mlčanlivosť o obsahu všetkých podkladov a materiálov, ktoré dostal od objednávateľa a použiť ich výlučne na zhotovenie predmetného diela,
 - 2.7. zachovávať mlčanlivosť o všetkých cenových, odborných a iných skutočnostiach, s ktorými počas plnenia predmetu zmluvy príde do styku a nakladať s nimi ako s obchodným tajomstvom a neposkytovať ich tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa, a to aj po skončení platnosti tejto zmluvy. Týmto záväzkom mlčanlivosti nie je dotknuté zverejnenie tejto zmluvy ako povinnej zverejňovanej zmluvy.

Článok V

Cena a platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy uvedený v čl. II, bode 1. tejto zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších a je výsledkom verejného obstarávania.
2. Cena za predmet zmluvy uvedený v čl. II tejto zmluvy bola stanovená na: cena bez DPH 300,00 EUR, 20% DPH 60,00 EUR, cena s DPH 360,00 EUR.
3. Cena uvedená v bode 2. tohto článku zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa spojené s poskytnutím plnením podľa tejto zmluvy.
4. Cena za predmet zmluvy bude uhradená zhotoviteľovi na základe vystavenej faktúry, po ukončení diela.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v cene diela je zahrnuté aj udelenie autorských práv k užívaniu a šíreniu diela podľa čl. VI tejto zmluvy.
6. Úprava celkovej ceny uvedenej v bode 2. tohto článku nie je možná.
7. Zmena ceny podľa bodu 2. tohto článku bude možná len z dôvodov legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny, napr. v prípade zmeny sadzby DPH.
8. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť cenu za predmet zmluvy zhotoviteľovi bezhotovostným platobným stykom na bankový účet zhotoviteľa uvedený vo faktúre.
9. Lehota splatnosti faktúry za predmet zmluvy uvedený v čl. II tejto zmluvy bude 30 dní odo dňa jej doručenia objednávatelovi na adresu uvedenú v čl. I tejto zmluvy.
10. Faktúra musí obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a Usmernenia pre administráciu osí 4 LEADER. Faktúra bude predložená v 4-och vyhotoveniach.
11. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu a špecifikáciu ceny. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, objednávateľ je oprávnený nesprávne vystavenú faktúru vrátiť zhotoviteľovi na doplnenie s tým, že lehota splatnosti faktúry sa prenušuje a opätovne začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry.
12. V závislosti na zdroji financovania predmetu zmluvy bude predmet zmluvy podľa čl. II tejto zmluvy hradený z prostriedkov Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, os 4 LEADER, opatrenie 4.3 Chod miestnej akčnej skupiny (Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka a štátny rozpočet).

Článok VI
Autorské práva a licenčné podmienky

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje autorskoprávne vysporiadať podľa zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov, dielo uvedené v čl. II tejto zmluvy, a že bude disponovať majetkovými a autorskými právami k nemu, k dielu sa nebudú vzťahovať práva tretích osôb (finančné a iné nároky). Súčasťou tohto vysporiadania je najmä súhlas autora s rozširovaním jeho autorského diela a jeho šírením (udelenie licencií a sublicencií) v rozsahu a za podmienok stanovených touto zmluvou.
2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že podľa autorského zákona je oprávnený udeliť objednávateľovi licenciu. Nepravdivosť tohto vyhlásenia zhotoviteľa zakladá povinnosť náhrady škody podľa § 373 a násl. Obchodného zákonníka.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela podľa tohto článku, a to na všetky známe spôsoby použitia diela podľa autorského zákona, časovo teritoriálne v neobmedzenom rozsahu, výhradný a bezodplatný (ďalej len „licencia“).
4. Medzi známe spôsoby použitia diela:
 - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - b) verejné rozširovanie originálu diela,
 - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny,
 - d) predajom alebo inou formou prevozu,
 - e) vlastníckeho práva,
 - f) nájmom alebo vypožičaním,
 - g) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
 - h) zaradenie diela do súborného diela,
 - i) verejné vystavenie diela,
 - j) verejné vykonanie diela,
 - k) verejný prenos diela,
 - l) použitie diela na výrobu propagačného a reklamného materiálu akéhokoľvek druhu za účelom jeho šírenia.
5. Zhotoviteľ touto zmluvou udeľuje objednávateľovi oprávnenie udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie podľa tejto zmluvy, t.j. sublicenciu.
6. Objednávateľ sa stáva výhradným vlastníkom všetkých práv vrátane autorských práv vyplývajúcich z tejto zmluvy zaplatením predmetu zmluvy uvedeného v čl. II.
7. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy čestne prehlasuje, že po zaplatení dohodnutej ceny za predmet zmluvy si nebude nárokovat' žiadne ďalšie finančné nároky súvisiace s neskorším použitím predmetu zmluvy uvedeným v čl. II tejto zmluvy.

Článok VII
Nebezpečenstvo škody a zodpovednosť za vady

1. Zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá za kvalitu predmetu zmluvy.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má predmet zmluvy a v okamihu odovzdania predmetu zmluvy objednávateľovi a za vady predmetu zmluvy, ktoré sa vyskytnú po prevzatí predmetu zmluvy v záručnej dobe.
3. Dňom odovzdania predmetu zmluvy v termíne a spôsobom plnenia prechádza na objednávateľa nebezpečenstvo škody.
4. Zhotoviteľ preberá záväzok za kvalitu predmetu zmluvy, pričom dĺžka záručnej doby je 24 mesiacov, záručná doba začína plynúť dňom prevzatia predmetu zmluvy objednávateľom.
5. Práva zo zodpovednosti za vady, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe, musí objednávateľ uplatniť u zhotoviteľa v záručnej dobe, inak zanikajú.
6. Objednávateľ je povinný vady predmetu zmluvy bez zbytočného odkladu po ich zistení oznámiť zhotoviteľovi. V oznámení o vadách predmetu zmluvy musí objednávateľ vady špecifikovať a uviesť, aký nárok z väd uplatňuje.

7. Zhotoviteľ sa zaväzuje zistené vady odstrániť na vlastné náklady, a to bez zbytočného odkladu, najneskôr však do sedem dní od doručenia správy o vadách predmetu zmluvy, inak je objednávateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť.

Článok VIII

Ukončenie zmluvy a sankcie

- Zmluva zaniká:
 - riadnym a včasným vykonaním diela a zaplatením ceny diela,
 - odstúpením zmluvných strán od zmluvy,
 - výpoveďou zmluvy.
- Zmluvná strana môže od zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie zmluvných povinností na strane zhotoviteľa sa považuje nevykonanie diela z iného dôvodu alebo v prípade nedodržania lehoty na oznámenie prekážok brániacich vo výkone diela.
- Za podstatné porušenie zmluvných povinností na strane objednávateľa sa považuje nezaplatenie ceny diela v lehote splatnosti za riadne a včasné vykonanie diela.
- Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká, keď prejav vôle zmluvnej strany odstúpiť od zmluvy je doručený písomnou doporučenou poštovou zásielkou druhej zmluvnej strane. V prípade, že nebude možné doručiť zásielku zhotoviteľovi na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, považuje sa za doručenie zhotoviteľovi dňom vrátenia zásielky poštou ako nedoručiteľnej späť na adresu objednávateľa. V prípade, že zhotoviteľ zásielku odmietne prevziať, alebo neprevzme v odbernej lehote považuje sa za doručenie zhotoviteľovi dňom odmietnutia prevzatia zásielky vyznačeným na doručenk, resp. dňom vrátenia zásielky poštou späť na adresu objednávateľa.
- Odstúpením od zmluvy sa zmluva nezrušuje od počiatku a zmluvné vzťahy, ktoré vznikli do dňa odstúpenia od zmluvy zostávajú zachované, vrátane nároku na náhradu škody.
- Každá zo zmluvných strán môže zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 14 dní. Výpoveďou zmluva zaniká, keď je výpoveď doručená písomnou doporučenou zásielkou druhej zmluvnej strane a uplynie výpovedná doba. Výpovedná doba začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia druhej zo zmluvných strán. V prípade, že nebude možné doručiť zásielku zhotoviteľovi na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, považuje sa za doručenie zhotoviteľovi dňom vrátenia zásielky poštou ako nedoručiteľnej späť na adresu objednávateľa. V prípade, že zhotoviteľ zásielku odmietne prevziať, alebo neprevzme v odbernej lehote považuje sa za doručenie zhotoviteľovi dňom odmietnutia prevzatia zásielky vyznačeným na doručenk, resp. dňom vrátenia zásielky poštou späť na adresu objednávateľa.
- Za nedodržanie termínov, ktoré svojim konaním alebo zdržaním sa konania spôsobil zhotoviteľ, je objednávateľ oprávnený nárokovat' si zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z ceny už vykonaných úkonov z predmetu zmluvy.
- Zhotoviteľ je oprávnený za nedodržanie lehoty splatnosti faktúry od objednávateľa nárokovat' úrok z omeškania vo výške 0,03% z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania, až do termínu jej úhrady v plnom rozsahu.

Článok IX

Záverečné ustanovenia

- Zmluva a všetky ňou neupravené právne vzťahy sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvné vzťahy medzi zmluvnými stranami riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- Zmluva o dielo a licenčná zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- Zmluva o dielo a licenčná zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Zmluva o dielo a licenčná zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- Táto zmluva je záväzná pre všetkých právnych nástupcov zmluvných strán.

5. Všetky zmeny súvisiace s touto zmluvou musia byť dohodnuté vopred. Jednotlivé ustanovenia Zmluvy o dielo a licenčnej zmluvy môžu byť menené, dopĺňované, resp. rušené iba písomnou formou, po vzájomnej dohode zmluvných strán, formou číslovaných dodatkov, ktoré budú podpísané obidvomi zmluvnými stranami a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o dielo a licenčnej zmluvy.
6. Skončením tejto zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy s výnimkou ustanovení, ktoré sa týkajú nároku na náhradu škody, nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty a ďalej ustanovení ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto zmluvy, napr. dôvernosť informácií a mlčanlivosť, autorské práva a licenčné podmienky uvedené v čl. VI tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť rokovanim o nožnej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi nimi na základe tejto zmluvy sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodnú, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu.
8. Zmluva o dielo a licenčná zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana dostane dva rovnopisy tejto zmluvy.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah Zmluvy o dielo a licenčnej zmluvy je prejavom ich slobodnej vôle, že nebola uzatvorená v tiesni a ani za zvlášť nevýhodných podmienok. Súčasne vyhlasujú, že si Zmluvu o dielo a licenčnú zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Lehniciach, dňa 01.04.2014

V Lehniciach, dňa 01.04.2014

za objednávateľa

Občianske združenie Agropremeň

930 37 LEHNICE 89

ICO: 42 180 723

DIČ: 2027554 492

Pavol Šebák
predseda

Agropremeň (Miestna akčná skupina)

za zhotoviteľa

AP - SERVIS

BENC VIKTOR

Školská 952/41, 631 01 Samorín

0903 754 873

ICO: 35 284 148, DIČ: 1020132280

Viktor Benc
AP SERVIS